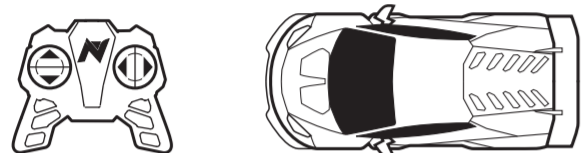


8+  
ASST  
#94315

# MIKKO™

## 1:10 SCALE STREET CARS™



AAA/LR03 x3      AA/LR6 x6

NOT INCLUDED • NON FURNI • NICHT ENTHALTEN • NO INCLUIDO • NÃO INCLUIDO  
NIET MEEGELIJK • NIE DODŁACZONE • INCLAR E I • SKALY • ŽEN NEPRAMĀNĀTĀI • MEDFÖLGER IKKE  
IKKE INKLUDERT • HE BOUTEN & BATTERIJ

TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED  
66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG  
www.toystate.com  
www.NikkoRC.com

consumerservice@toystate.com  
1-877-473-8015



### PRECAUTION

**WARNING! CHOKING HAZARD**  
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

- Do not use this vehicle in water, mud, or sand.
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
- Be a responsible operator.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

**IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.**  
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage. Batteries may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

### I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

**IMPORTANT:**  
This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.  
Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.  
If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

**NOTE:** There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

### TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

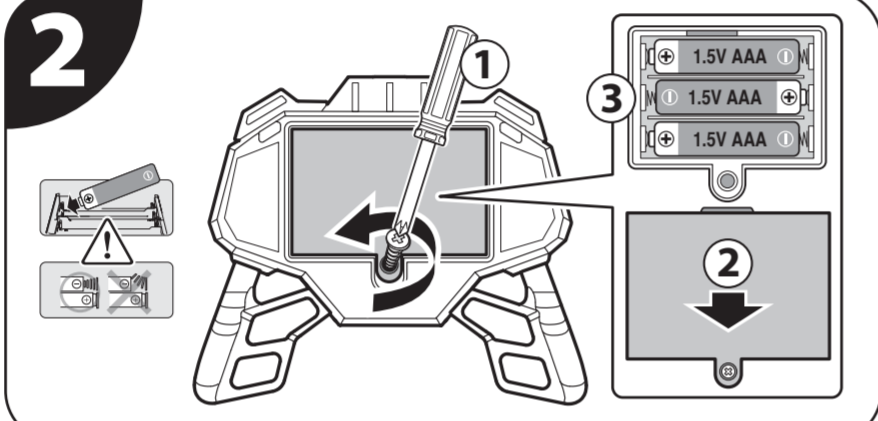
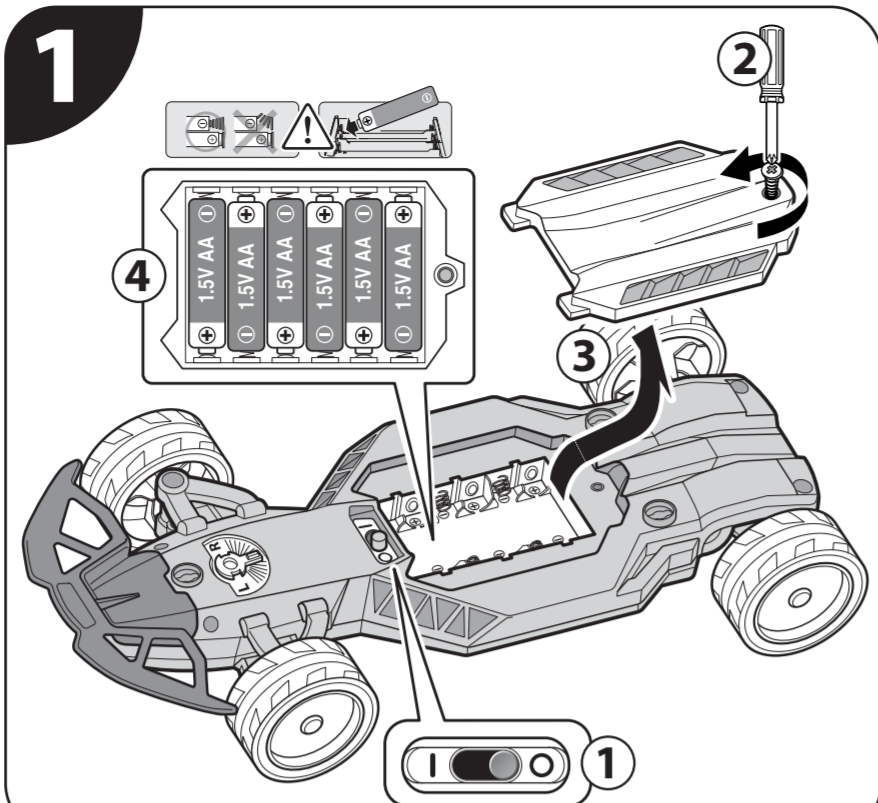
R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
<ul style="list-style-type: none"> <li>Is the power switch turned on ON position?</li> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> <li>Are the battery installation and control linking completed?</li> <li>See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING"</li> <li>Are the + and - contacts correctly matched to the batteries?</li> <li>Are the metal contact tabs touching, rusty or dirty?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> <li>Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.</li> <li>Are the batteries installed properly?</li> </ul>

### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

**NOTE:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
- Reorient or relocate the receiving antenna.  
- Increase the separation between the equipment and receiver.  
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and unacceptably hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.



### AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.  
Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel!

- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou le sable. Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de tous voitures violentes.
- Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
- Ne touche pas et n'essay pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Maintiens tes cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
- Sois un conducteur responsable!
- Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

**INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.**  
ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES.  
**REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.**  
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être chaudes.
- Après emploi, coupe l'interrupteur.
- Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.
- Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.

### I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

**IMPORTANT :**  
Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.  
Essayer une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.  
En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

**REMARQUE :** Le véhicule ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarmer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

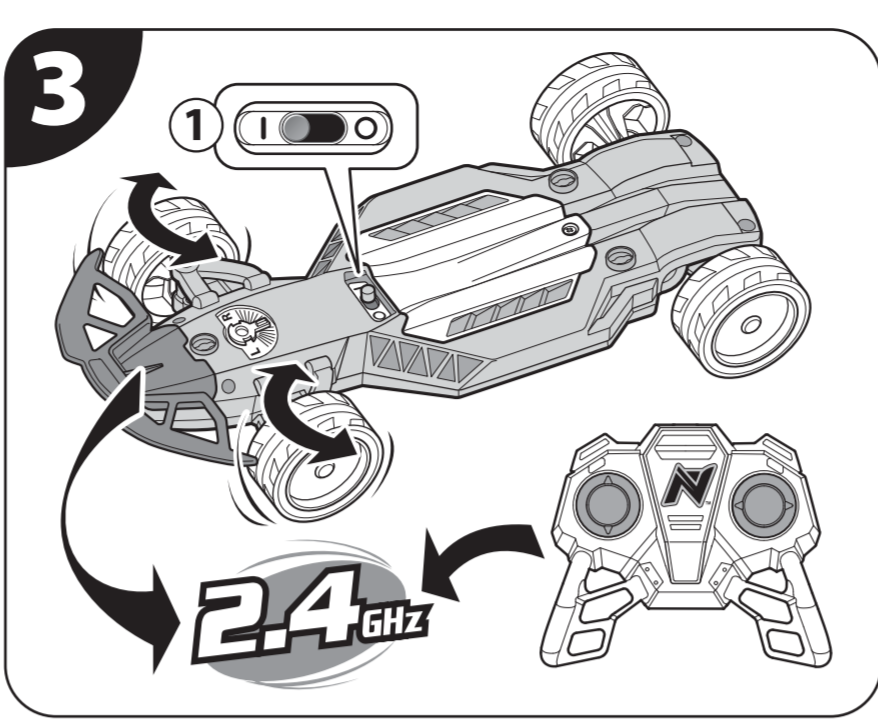
### DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE RADIOCOMMANDE

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDE RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES DÉPLACEMENT SAQUÉ OU IMMOBILITÉ
<ul style="list-style-type: none"> <li>Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marché)?</li> <li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li> <li>Installation de la batterie et la connexion de la batterie sont-elles effectuées? - Voir la section "INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE".</li> <li>Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles?</li> <li>Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li> <li>Remplace les piles du véhicule radio commandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.</li> <li>Les piles sont-elles installées correctement?</li> </ul>

**CERTIFICATION FCC**  
**REMARQUE :** Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :  
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et  
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.  
Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. **REMARQUE :** Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :  
- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.  
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.  
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

### REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Si vous souhaitez offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieure, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.



### VORSICHTSMASSNAHMEN

- SOUND ON/OFF SWITCH - SFX OPTION
- INTERRUPTEUR SUR MARCHE/ARRÊT - OPTION SFX
- TON EIN/AUS-SCHALTER - SFX OPTION
- INTERRUPTOR ON/OFF SONIDO - OPCION SFX
- INTERRUTTORE DI ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE AUDIO - OPZIONE SFX
- INTERRUPTOR DE SOM LIGAR/DESIGLAR - OPCÃO SFX
- GELUID AAN-/UITSCHAKELAAR - SFX OPTIE
- OPCIA SFX - WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE DŹWIĘKU
- LIJUD PÄÄV- SFX-ALTERNATIV
- AANI PÄÄLLE/POIS-KYTKIN - SFX VALINTA
- ΔΙΚΑΝΟΤΗΤΗ ΕΝΕΡΓΟ-ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΧΟΥ - ΕΠΙΛΟΓΗ SFX
- LYD ON/OFF KONTAKT - SFX VALGALTERNATIV
- LYD PÄÄV-BRYTER - SFX ALTERNATIV
- ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗВУКА - ОПЦИЯ SFX



### ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.  
Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.
- Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
- Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.
- Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.**  
SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.  
**HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingeleitet wurden und befolgen Sie die Anweisung unten.
- Spitzegerät- und des Batterierestellers.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder erhitzen.
- Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Explosionsgefahr.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller befolgt werden.
- Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Batterien können heiß sein.
- Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
- Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
- Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß entsorgen.

### I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

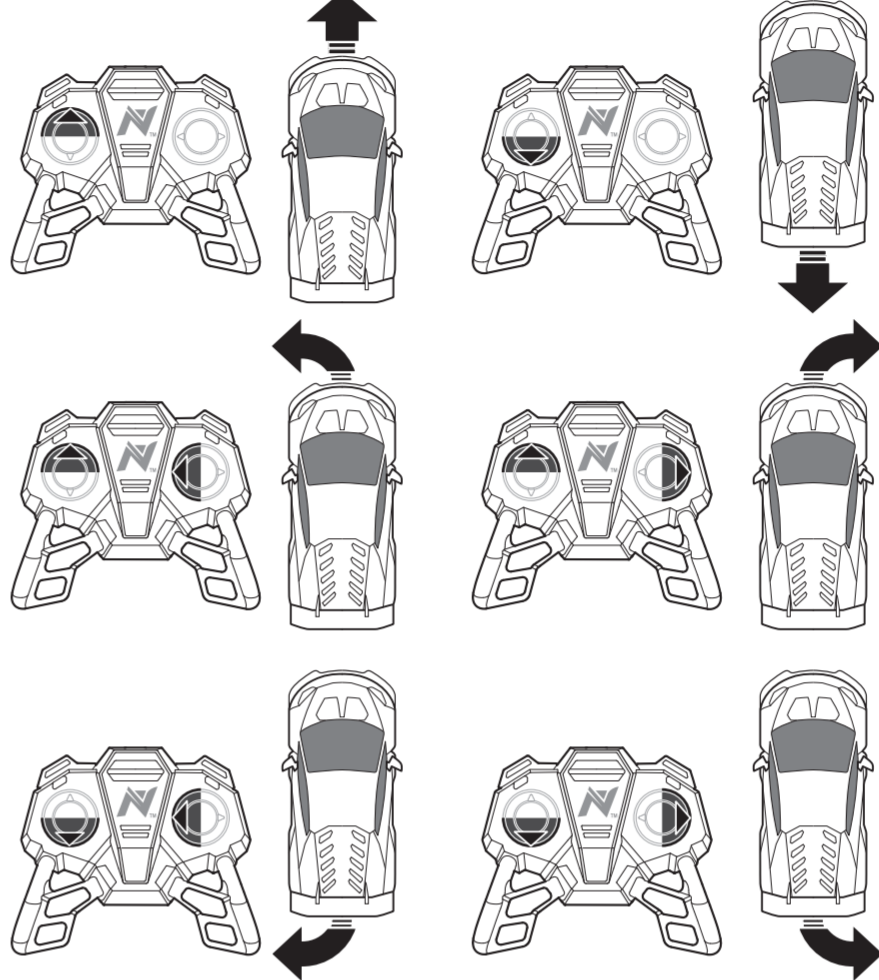
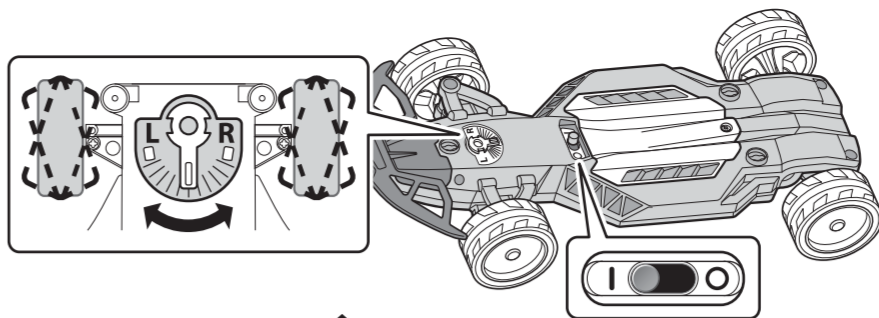
**WICHTIG:**  
Das automatische System des Fahrzeugs verknüpft das Fahrzeug mit der Steuerung. Für die Steuerung mehrerer Fahrzeuge muss dieser Vorgang nacheinander für jedes Fahrzeug durchgeführt werden.  
Eine gleichzeitige Verknüpfung mehrerer Fahrzeuge führt zu einer falschen Zuordnung der Steuerung.  
Falls die Steuerung und das Fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen Sie die Schritte 1-3 für eine erneute Verbindung.

**HINWEIS:** Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG	LEISTUNGSFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
<p><b>FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li> <li>Wurden die Batterien schwach oder leer?</li> <li>Wurden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN".</li> <li>Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet?</li> <li>Sind die Metallkontakte verrostet oder zumschmutzig/oder berühren sie sich gegenseitig?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li> <li>Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nötigenfalls die Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.</li> <li>Wurden die Batterien richtig installiert?</li> </ul>

### HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle zubehörtelle müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
- Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
- Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen früher einen sparten zeitspunkt aufzubewahren.



### PRECAUTION

**¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA**  
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 8 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No corra en las calles ni en la oscuridad.
- No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento.
- Espre hasta que se detenga por completo.
- Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las nuevas traseras y deténgase al encender el vehículo y cuando el transmisor esté funcionando.
- Sea responsable!
- No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
- Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.**  
¡EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA!  
**NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECLIMARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.**  
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegure de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojadolas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
- Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Después de las baterías agotadas o bajas del producto.
- Desheche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.

### I - INSTALACION DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

**IMPORTANTE:**  
Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso deberá llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.  
Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.  
Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

**NOTA:** No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

### RESOLUZIONE DEI PROBLEMI Y CUIDADO DEL VEHICULO RADIOCONTROLADO

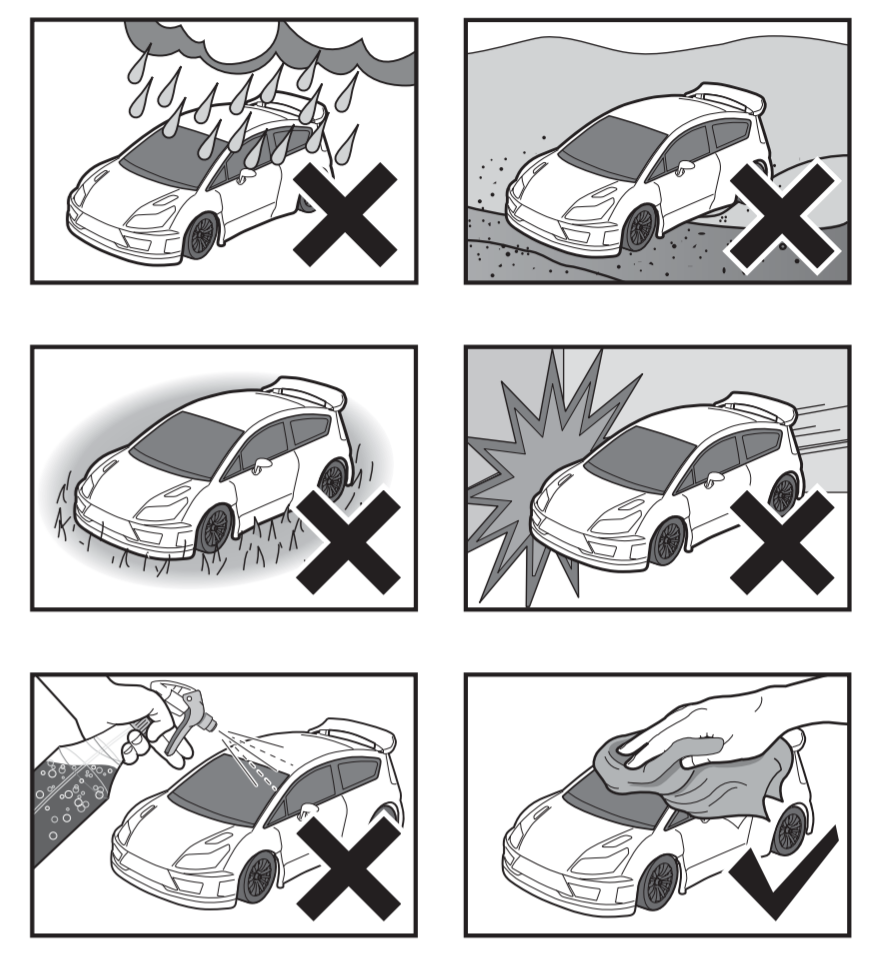
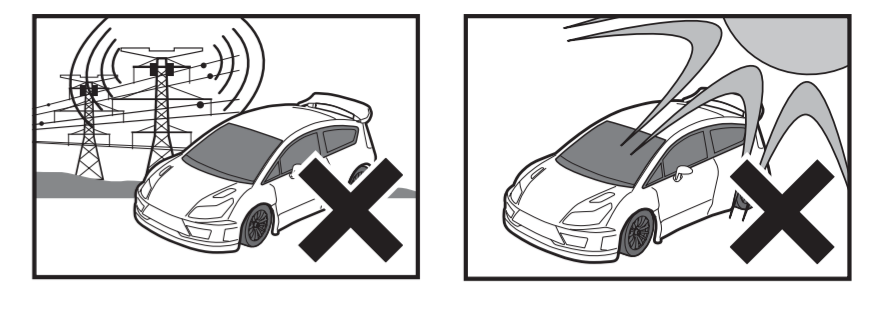
EL VEHICULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJO, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Está el interruptor en la posición de encendido ON?</li> <li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li> <li>¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? - Ver la sección "INSTALACION DE LA BATERIA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL".</li> <li>¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías?</li> <li>¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li> <li>Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control.</li> <li>¿Están correctamente instaladas las baterías?</li> </ul>

### CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

**NOTA:** Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reguleaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:  
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y  
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.  
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. **NOTA:** Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Reguleaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:  
- Reorientar o reubicar la antena receptora.  
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.  
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.  
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

### NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguetes Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deben Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Difierir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para poses usos en el futuro.



### PRECAUZIONI

**ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**  
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.
- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso e acceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Manovrare sempre con responsabilità!
- Non provocare cadute o utti al prodotto e ai suoi accessori.
- Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

**INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.**  
ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE.  
**NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.**  
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuiter, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scaricate o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

### I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

**IMPORTANTE:**  
Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno.  
Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.  
se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

**NOTA :** Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

### RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

IL VEICOLO R/C NON SI MUOVE	CALE DELLE PRESTAZIONI, MOVIMENTO INCONSISTENTE O CORSA ASSENTE
<ul style="list-style-type: none"> <li>L'interruttore di alimentazione è in posizione ON?</li> <li>Le batterie sono scariche o esauste?</li> <li>Installazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati completati? - Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO".</li> <li>I contatti + e - sono correttamente abbinati alle batterie?</li> <li>Le linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le batterie sono scariche o esauste?</li> <li>Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline.</li> <li>Le batterie sono installate correttamente?</li> </ul>

### NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire al modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per ritrimenti futuri.

<span></span>	<b>CUIDADO</b>	<span></span>
<b><span><span><span>⚠</span></span></span> AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO</b> Peças produtos. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.	<b>PT</b>	<b><span><span><span>⚠</span></span></span> AVISO!</b> Eléctricidade. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.
<ul style="list-style-type: none"><li>Não utilize este veículo em água, lama ou areia.</li> <li>Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças plásticas que podem ser engolidas.</li> <li>Apesar para crianças com 8 anos ou mais.</li> <li>Recomenda-se a supervisão de um adulto.</li> <li>Conduza o seu veículo numa área segura longe de pessoas, animais de estimação, carros, etc.</li> <li>Não conduza em ruas ou depósitos do pó-do-sol.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.</li> <li>Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas plásticas e transmissões enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.</li> <li>Sêja um operador responsável!</li> <li>Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios, animais de estimação, carros, etc.</li> <li>Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.</li></ul>

**INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.** CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA. **NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECLADAS DE FORMA ADEQUADA:** Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do brinquedo.

- Utilize apenas tipos de baterias recomendados.
- Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.
- Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
- Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
- Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.

#### I - INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO

**IMPORTANTE:** Este veículo usa um sistema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este processo tem de ser realizado um a um para cada veículo.

- Antes de instalar as pilhas no separador de control foram concluídas? – Vá a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO".
- Conduza o veículo não efetuando a ligação, repita os passos 1-3 para voltar a efetuar a ligação.

**NOTA :** Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso.

<p>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C</p>	
<p>O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE</p>	<p>QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>O interruptor está ligado na posição ON?</li> <li>As pilhas estão fracas ou sem pólenícia?</li> <li>A instalação das pilhas e o separador de control foram concluídas? – Vá a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO".</li> <li>O contacto de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente?</li> <li>As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>As pilhas estão fracas ou sem pólenícia?</li> <li>Verifique as baterias. Se necessário, recarregue o pacote de baterias e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas.</li> <li>As pilhas estão corretamente instaladas?</li> <li>Os contactos de polaridade + e - estão devidamente limpos?</li> <li>Os contactos de metal tocam-se, estão ferrugentos ou sujas?</li></ul>

#### NOTA DO FABRICAN

Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador ao operar o dispositivo. Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial podem necessitar de substituições.

- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos comprometidos a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções podem, por vezes, diferir do modelo actual.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.

<span></span>	<b>GR</b>	<b><span><span><span>⚠</span></span></span> AVISO!</b> Eléctricidade. Não adecuado para crianças com menos de 3 años.
<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ</b> Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.		<b>⚠</b> Advertencia sobre los peligros de electrocución. No apto para niños menores de 3 años. No apto para niños con problemas de asfixia.
<ul style="list-style-type: none"><li>Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.</li> <li>Αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς κινδυνεύουν μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταπιεί.</li> <li>Προειδοποιείται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω.</li> <li>Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.</li> <li>Φυλάξτε το όχημα σε ξηρό, κλειστό μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ.</li> <li>Μην οδηγείτε και μην προσπαθείτε να οδηγήσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>Κρατήστε τα μαλλά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα φαρδιά ρούχα μακριά από τα μέρη που λειτουργούν και τους πίσω τροχούς όταν το όχημα είναι σε λειτουργία ή όταν ο πομπός είναι σε λειτουργία.</li> <li>Αποφύγετε να οδηγείτε το όχημα σε νερό, λάσπη ή άμμο.</li> <li>Μην επιχειρήσετε να οδηγήσετε το όχημα με τα εξαρτήματά του.</li> <li>Μην επιχειρήσετε να απανθρωποιολογήστε ή να τροποποιήσετε το προϊόν και τα εξαρτήματά του.</li></ul>

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΣ.**
**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΠΑΝ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΡΡΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΣ.
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** **ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΒΑΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ.**
Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και τις μπαταρίες.

- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενήλικου και θα πρέπει να ακολουθούν τις οδηγίες του κατασκευαστή, φορτίζονται σε ξεχωριστή αποσυμφορηγμένη ή θερμαινόμενη μπαταρία.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιόσουν νιφάδα.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες μαζί.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικού τύπου μπαταρίες μαζί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επειδή υπάρχει κίνδυνος εκρήξης.

#### I - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:**

Αυτό το όχημα χρησιμοποιεί ένα αυτόματο σύστημα συνδεσης του οχημάτος με τον ελεγκτή, για τον έλεγχο περισσότερων λειτουργιών. Η διαδικασία αυτή πρέπει να ολοκληρωθεί για κάθε οχήμα ξεχωριστά.

- Αν επιχειρήσετε να συνδέσετε περισσότερα οχήματα τουοχήμα, θα προκύψει αναστάτοια του ελεγκτου.
- Αν δεν είναι δυνατή η συνδεση του οχημάτος με τον ελεγκτή, επαναλάβετε τα βήματα 1-3 για νέα συνδεση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν υπάρχει διακόπτης Ένεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου του οχημάτος σε λειτουργία αυτομάτα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να ασφαρίσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

#### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΘΑΧΕΥΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

<p>ΤΟ ΘΑΧΕΥΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΗΤΑΙ</p>	<p>ΠΤΩΣΗ ΑΠΟΘΕΣΗΣ, ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΝΟΡΤΥΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Βρίσκεται ο διακόπτης ενεργοποίησης στη θέση ON;</li> <li>Είναι αδύες ή άρχιστες οι μπαταρίες;</li> <li>Εχει ολοκληρωθεί η αντικατάσταση της μπαταρίας στο οχημα για έλεγχο – Βλ. ενότητα "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΚΤΗ".</li> <li>Έχουν αντικαταστήσει σωστά οι επαφές + και - στις μπαταρίες.</li> <li>Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι ακουρασμένες ή κερμαζμένες.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Είναι αδύες ή άρχιστες οι μπαταρίες;</li> <li>Ελέγξτε τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριό με νέες αλκαλικές μπαταρίες.</li> <li>Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες;</li></ul>

#### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξασφάλιση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή.

- Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματά πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και το δυναμικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να αντικατασταθούν.
- Στα πλαίσια της βελτιστοη της ποιότητας και της εξέλισης, βελτιώνουμε συνεχως και ενημερωνουμε τα προϊόντα μας.
- Κατα συνήθεια, οι εκδοχές σε αυτό το φυλλάδιο οδηγιών μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο που ειαυλάζεται.
- Σεα συμβουλευουμε να φυλάξετε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μιας και περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

<span></span>	<b>VOORZORGSMAATREGELEN</b>	<span></span>
<b><span><span><span>⚠</span></span></span> WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING</b> Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.	<b>NL</b>	<b><span><span><span>⚠</span></span></span> AVISO!</b> Eléctricidade. No apto para niños menores de 3 años.
<ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.</li> <li>Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.</li> <li>Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.</li> <li>Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.</li> <li>Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.</li> <li>Rij niet met voertuigen in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.</li> <li>Rij niet op de openbare weg of in het donker.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.</li> <li>Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand is gekomen.</li> <li>Houd haar, vingers, het gezicht en kleine kleding uit de buurt van de voor- en achterwielen wanneer het voertuig is ingeschakeld of wanneer de zender in gebruik is.</li> <li>Rij voorzichtig!</li> <li>Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.</li> <li>Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.</li></ul>

**⚠ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinFORMATIE OVER BATTERIJEN.**
**OPLET!** OM BATTERIJLEKKAGE TE VOORKOMEN
**OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.**
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelend voor meer informatie.

Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de spelgoed- als de batterijfabrikant. Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.

- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Laad wegwerp-batterijen niet op, ze kunnen barsten.
- Haal opladbare batterijen uit het product voordat u ze oplaat.

<p>I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN</p>
<b>BELANGRIJK:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.</li> <li>Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde afstelling van de controllers.</li> <li>Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om nogmaals te koppelen.</li></ul>
<b>OPMERKING:</b> De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bedien van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, door de installatieprocedure omgekeerd uit.

<p>PROBLEMELOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN</p>	
<p>OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET</p>	<p>VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld?</li> <li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Zijn de batterijen nieuw geïnstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? – Zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN".</li> <li>Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen?</li> <li>Baken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Zijn de batterijen zwak of leeg?</li> <li>Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen.</li> <li>Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?</li></ul>

#### MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

Assamelingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.

- Controlleur dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld mogelijk niet het meestrepresentatieve model.
- Geef alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.

<span></span>	<b>DK</b>	<b><span><span><span>⚠</span></span></span> ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE</b> Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.
<ul style="list-style-type: none"><li>Produktet og tilbehøret må kun anvendes når det er komplet samlet og i overensstemmelse med denne betjeningsvejledning.</li> <li>Anvend ikke dette køretøj i vand, modreg eller sand.</li> <li> Dette produktet og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36 måneder, da det indeholder små dele, der kan sluges.</li> <li>Beregnet til børn fra 8 år og opårdt.</li> <li>Opsyn af voksne anbefales kraftigt.</li> <li>Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, dyr, biler, etc.</li> <li>Kør ikke på gaden eller i mørke.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>Når køretøjet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det op. Vent til køretøjet er helt stoppet.</li> <li>Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra for- og baghjul når det er tændt for køretøjet eller når fjernstyringen er tændt.</li> <li>Udvis ansvarlighed ved kørsel!</li> <li>Tab eller slå ikke på produktet og dets tilbehør.</li> <li>Forsøg aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.</li></ul>

**⚠ VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIER:**  
**MERK: BATTERIERNE MÅ RESIKKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.**
Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjon.

- Kontrollér at batterierne er riktig satt inn og følg produsentens anvisninger for leketøy og batteriene.
- Bruk kun batterityper/som anbefales.
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
- Ikke bruk forskjellige batterier sammen.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.

Kontrollér at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batterifabrikanternes veiledninger.

- Anvend kun dem anbefalste batterityper/s.
- Batterierne må ikke kortsluttes, opplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke blandes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
- Husk å slå av bryteren etter bruk.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.

#### I - MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK

#### VIKTIGT:

Køretøyet anvender en automatisk proces til at linke køretøjet med fjernstyringen. Hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces gentages en efter en for hvert køretøj.

- Hvis det forsøges at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl.
- Hvis fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linke, gentages trin 1-3 for at gen-linke.

**MERK:** Der er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen slår seg på automatisk når fjernbetjeningen. Når styrepindene bevæges nyttes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaline batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

<p>RØKRETØJET FLYTTER SIG IKKE</p>	<p>FUNKTIONSVAGE, USTABILE BEVÆGSELER ELLER KØRER IKKE</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Er afbryderen sat i stilling ON?</li> <li>Er batterierne svage eller opbrugt?</li> <li>Er batterierne monteret og styrlingslink afsluttet?</li> <li>Er + og - kontaktene korrekte i forhold til batterierne?</li> <li>Har metallkontaktene forbindelse, er de irrede eller smadrede?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Er batterierne svage eller opbrugt?</li> <li>Kontrollér batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaliske batterier.</li> <li>Er batterierne monteret korrekt?</li></ul>

#### FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugernes tilladelse til at bruge produktet inddrages.

- Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.
- Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.
- Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvæjledningen.
- Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidig brug.

<span></span>	<b>PRZĘSTROGA</b>	<span></span>
<b><span><span><span>⚠</span></span></span> OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA</b> Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.	<b>PL</b>	<b><span><span><span>⚠</span></span></span> AVISO!</b> Eléctricidade. No apto para niños menores de 3 años.
<ul style="list-style-type: none"><li>Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!</li> <li>Nie wolno używać w wodzie, na błocie ani na piachu.</li> <li>Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodzieje niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.</li> <li>Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 8 lat.</li> <li>Starannie zaleca się nadzór osoby dorosłej.</li> <li>Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.</li> <li> Nie jeździć po ulicach po zmroku.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li> No dotykati ani ne probávajte zlápať pojazdu, gđy najdete die v rúchu. Zazekajte, až cakovknie sie zatrdyma.</li> <li>Włosy, palce, twarz i luzná odevať nalezú ztrzymac z dály od przednich i tylnych kol, gđy pojazd jest włączony lub gdy nie nadzaczają sie nadzór osoby dorosłej.</li> <li>Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 8 lat.</li> <li>Starannie zaleca się nadzór osoby dorosłej.</li> <li>Nie upuszczaj ani nie uderzaj produktu ani jego akcesoriów.</li> <li>Nigdy nie probávaw rozmontowywac ani modyfikowac produktu ani jego akcesoriów.</li></ul>

**⚠ WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORYSTANIA Z BATERII.**
**UWAGA: ABY UNIKNĄĆ WYCIĘKIÓW BATERII:**  
**UWAGA: BATERIE NIE WYLIŻYWAĆ WY WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.**
Skontaktować się z lokalnym biurom ds. gospodarki odpadami komunalnymi lub z inną właściwą jednostką w celu uzyskania dalszych informacji.

Utwierdź się, że baterie włożono zgodnie z prawidłową wiedząownością i postępowanie zgodnie z instrukcjami obsługi producenta zabawki oraz baterii.

- Stosować wyłącznie baterie zalecane go typu.
- Nie próbować zwierzać, ładować, rozbiierać ani podgrzewać baterii.
- Nie próbować moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie mieszać ani nie używać baterii nowych ze starymi.
- Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
- Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczny wybuch.

#### I - ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE

**WAŻNE:**

- Ten pojazd posiada automatyczny system wiazania pojazdu ze urządzeniem sterującym. W celu odwarzania przez wiele pojazdów, ten proces musi być przeprowadzony kolejno z każdym pojazdem.
- Proba wiazania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne dopasowanie urządzeń sterujących.
- Jesli urządzenie sterujące i pojazd nie będą powiazane, należy powtórzyc polecenia punktów 1-3, aby wykonać ponowne powiazanie.

**UWAGA:** Na nadajniku nie ma przelącznika w/l./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkiadaniu.

#### ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KONSERWACJA POJAZDU

<p>ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ</p>	<p>SPOKDE WYDĄNOŚCI, NIETYPICZNE RUCHY LUB BRAK RUCHU</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Czy przelącznik zasilania znajduje się w pozycji ON?</li> <li>Czy bateria są słabe lub wyczerpane?</li> <li>Czy zakonczone zakladanie baterii oraz procedure wiazania z urzadzeniem sterujacym? – Patrz akapit "ZAKŁADANIE BATERII I POŁĄCZENIE STERUJĄCE".</li> <li>Czy styki i l- są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii?</li> <li>Czy metalowe paski styków przylegają albo czy nie są zardzewiałe lub brudne?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Czy bateria są słabe lub wyczerpane?</li> <li>Sprawdzaj baterie. Jesli zuzyjone, nastapza, naladawac akumulator i/lub wymienic baterie w pojezdziu i pilocie na nowe baterie alkaliczne.</li> <li>Czy bateria są wložone prawidłowo?</li></ul>

#### UWAGA PRODUCENTA

modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.

- Om te zorge voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld mogelijk niet het meestrepresentatieve model.
- Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

<span></span>	<b>NO</b>	<b><span><span><span>⚠</span></span></span> ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE</b> Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.
<ul style="list-style-type: none"><li>Produktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!</li> <li>Ikke bruk denne bilen i vann, søle eller sand.</li> <li>Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som kan svelges.</li> <li>Beregnet for barn over 8 år.</li> <li>Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt.</li> <li>Druk kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osv.</li> <li>Ikke kjør på veier eller etter skurning.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>Ikke berør eller prøv å plukke opp bilen mens den er i bevegelse.</li> <li>Vent til den har stoppet helt opp.</li> <li>Hold hår, fingre, ansikt og løststående plagg borte fra for- og bakhjul mens kjøretøyet er påslått eller når senderen er i drift.</li> <li>Ver ansvarelig ved kjøring!</li> <li>Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.</li> <li>Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller tilbehøret.</li></ul>

**⚠ VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED.**
**FORSIGTIG:** UDNÅ AT BATTERIERNE LÆKKER.
**BEMÆRK: BATTERIERNE SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.**
Kontakt ditt lokale renovatjonsseksker eller genbruggsfuld for informasjon.

- Kontrollér at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg legetøjs- og batterifabrikanternes veiledninger.
- Anvend kun dem anbefalste batterityper/s.
- Batterierne må ikke kortsluttes, opplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke blandes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
- Husk å slå av bryteren etter bruk.
- Batterier som ikke er oppladbare skal ikke oplades pga eksplosjonsfare.

#### I - SETTE I BATTERIERNE OG KOBLING TIL KONTROLLER

Dette kjøretøyet bruker et automatisk system for å koble kjøretøyet til kontrollen. For lek med flere kjøretøjet med den prosessen gjøres for alle kjøretøylene én etter én.

- Tilkobling av flere kjøretøjet på samme tid vil føre kluss der kontrollene kan blandes.
- Bersom kontrollene og kjøretøjet ikke lar seg koble, kan du gjenta trin 1-3 for Å KOBLE PÅ NYTT.

**MERK:** Der er ingen tænd-/sluk-kontakt på fjernbetjeningen. Når styrepindene bevæges nyttes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaline batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

<p>FEJLSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN</p>	
<p>R/K-BILEN BEVEGER SEG IKKE</p>	<p>DÅRLIGERE YTELSE, UJEVNE BEVÆGELSELER KAN IKKE KJØRE</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon?</li> <li>Er batterierne svake eller forbrugt?</li> <li>Se "MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK" afsnittet.</li> <li>Er + og - kontaktene korrekte i forhold til batterierne?</li> <li>Har metallkontaktene forbindelse, er de rustne eller skittene?</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Er batterierne svake eller flate?</li> <li>Er batterierne svake eller flate?</li> <li>Er batterierne sat ordentlig i og koblingen av kontrollen er fullført? – Se "SETTE I BATTERIERNE OG KOBLING TIL KONTROLLER".</li> <li>Er + og - polene plassert rett?</li> <li>Berører metallpolene, er de rustne eller skittene?</li></ul>

#### PRODUSENTENS MERKNAD

Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukers rett til å bruke enheten.

- Dette leketøy og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller skiftes ut.
- Vi øker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem.
- Produktene våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell.
- Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.

<span></span>	<b>FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD</b>	<span></span>
<b><span><span><span>⚠</span></span></span> VARNING! KVÄVNINGSRISK</b> Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.	<b>SE</b>	<b><span><span><span>⚠</span></span></span> AVISO!</b> Eléctricidade. No apto para niños menores de 3 años.
<ul style="list-style-type: none"><li>Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!</li> <li>Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan sväljas.</li> <li>Bakhjul för barn äldre 8 år och äldre.</li> <li>Tillrys av en vuxen rekommenderas starkt.</li> <li>Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar etc.</li> <li>Kör inte på gator eller när det är mörkt.</li></ul>		<ul style="list-style-type: none"><li>Rör inte eller försök plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.</li> <li>Håll hår, fingrar, ansikte och löst sittande kläder från fram- och bakhjul för barn äldre 8 år och äldre.</li> <li>Vara en ansvarfull förare!</li> <li>Trappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.</li> <li>Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.</li></ul>

**⚠ VIKTIG BATTERI SÅKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILEKKAGE. OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.**
Kontaktá din lokala avfallshalteringskontor eller annan lämplig lokal myndighet for informasjon.

Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och tillbehörverkarens anvisningar.

- Använd endast batterier som rekommenderas.
- Försök inte kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma.
- Blanda inte eller används olika typer av batterier tillsammans.
- Blanda inte eller används olika typer av batterier tillsammans.
- Er laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.

#### I - BATTERIINSTALLATION OCH LÄNKNING AV KONTROLLER

**VIKTIG:**

- Detta fordon använder ett automatiskt system for att linke fordonet med en kontrollér. for fjérfordons lek måste denna process utföras for varje fordon.
- Att försöka linke flera fordon samtidigt orsakar feil på kontrollén.